



2018 年 5 月 25 日

御客様各位

株式会社オーシャンリンクス

**中国 24 時間ルールに関するご案内**

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、中国税関当局により中国 24 時間ルールに関して本格実施する予定である旨、通達が御座いました。これに伴い中国向け貨物の DOCK RECEIPT (S/I) を提出いただく際には下記情報をご参照頂きます様お願いいたします。

敬具

記

適用開始日 : 2018 年 5 月 30 日 出港分より  
対象貨物 : 中国全港向け貨物 (香港を除く)  
D/R 提出期限変更 対象貨物 : 中国向け貨物 (書類 CUT は CUT 日午前中必須)

**【 D/R (S/I) 記載必須項目 】**

1) Shipper / Consignee の社名、詳細住所、電話番号及び下記いずれかの識別番号  
日本側 : CIK (CENTRAL INDEX KEY \* 米国証券取引委員会によって発給されるコード)  
: LEI (LEGAL ENTITY IDENTIFIER \* 取引主体識別コード)  
: 9999 (CIK と LEI に該当しない場合 \* 法人番号(13桁))  
中国側 : USCI (UNIFIED SOCIAL CREDIT IDENTIFIER \* 統一社会信用コード(18桁))  
: OC (ORGANIZATION CODE \* 組織機構コード(9桁))  
: CONSIGNEE(「TO ORDER」の場合は NOTIFY PARTY)の担当者名を  
名前の前に「PIC:」または「ATTN:」を付けて正確に入力してください。

※Consignee が ” TO ORDER” や ” BANK” の場合は、Notify party の社名・詳細住所と  
1st Notify party の USCI, OC

※Notify party に” SAME AS CONSIGNEE” 入力不可

※受け荷主が個人の場合は、身分証番号あるいはパスポート番号必須

※危険品の場合は到着地の担当者及び緊急連絡先必須

2) 品名 : 正確な品名を記載する事 (CHEMICAL, FOODSTUFF, IRON, MACHINES 等の総称を使用しない事、  
下記リスト参照願います。)

さらに詳細な情報が必要な場合は、中国税関 WEB をご参照ください。

(<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/747050/index.html>)

The Negative List	
Non Acceptable(不接受申报)负面清单一类	Acceptable(可接受申报)
Agricultural products(农产品)	Long grain(籼米)
Aid consignments(援助的货物)	
Animals(动物)	Live horses(活马)
Apparel(服装)	Dresses(连衣裙)
Appliances(电器)	TV set(电视机)
Ceramic products(陶瓷产品)	Refractory bricks(耐火砖)
Chemicals, hazardous(化学品, 危险)	Red phosphorus(红磷)
Electronics(数码产品)	Video games(电子游戏机)
Equipment(设备)	
Flooring(地板)	Wood Flooring(木地板)
Foodstuffs(食品)	Sweet biscuits(甜饼干)
Freight of All Kinds(各类杂货)	
Gifts(礼品)	
Iron(铁)	Iron Pipes(铁管)
Leather Articles(皮革制品)	Leather Handbags(皮革手提包)
Machines(机器)	Cuting-off machines(切割机)
Meat(肉)	Meat of swine(猪肉)
Mineral Products(矿产品)	Edible salt(食用盐)
Oil(油)	Lubricating oils(润滑油)
Personal Effects(私人物品)	
Pipes(管)	Plastic Pipes(塑料管)
Plants(植物)	Orchid(兰花)
Plastic Goods(塑料制品)	Lavatory covers(马桶盖)
Rubber Articles(橡胶制品)	Tires(轮胎)
Sporting goods(体育用品)	
Steel(钢)	
Textiles(纺织品)	
Tools(工具)	Screwdrivers(螺丝刀)
Wood(木头)	
Wooden articles(木制品)	
Animal products(动物产品)	
Rubber articles(橡胶制品)	
Glass articles(玻璃制品)	
纯单一字母, 如: AAAAA, Bb 等	
纯单一数字, 如: 12345 等	
纯单一汉字, 如: 树、皮等	

お問い合わせ先

大阪本社 : TEL:06-6263-5923

東日本支店 : TEL:03-5543-2361